

## Originalhantering för digital och traditionell produktion av självhäftande etiketter

**Vi arbetar i följande grafiska program:** *OBS! Ursprungsfilerna (.indd, .ai, .psd)  
ger bästa resultat av trycktekniska detaljer*  
Adobe InDesign  
Adobe Illustrator  
Adobe Photoshop  
Quark XPress

### Skall medfölja original:

- Samtliga länkade och inbäddade objekt
- Samtliga typsnitt som ingår i dokumentet.  
Då typsnitt inte medföljer måste all text konverteras till textbanor (outline)

### Att tänka på:

- Skapa alltid etiketten i rätt format (mm)
- För att undvika problem vid stansning bör trycket (texter, bilder m.m.) placeras med en marginal på minst 1,25 mm från stanskonturen
- De bilder, tonplattor, linjer och andra delar av trycket som skall gå ut till stanskanten på etiketten måste ligga 2 mm utanför trycksaksformatet (utfall)
- Färgrutor anges som Pantone eller Processfärg CMYK.
- De texter som skall tryckas i svart, läggs i 100% K (istf en blandning av CMYK)
- Stanskontur kan ligga med, men då som en egen dekorfärg och i ett eget lager
- För traditionellt tryck kan bilden med fördel levereras i RGB-läge
- De .pdf-filer som skall gå direkt till den digitala tryckpressen måste vara tryckoptimerade
- Bilder bör vara i 300 ppi

### Skicka dina filer till:

- Original < 5 MB; skickas med e-post till [prepressastorp@esonpac.com](mailto:prepressastorp@esonpac.com)
- Original > 5 MB; levereras via ftp (kontakta oss för inlog)
- På CD via post till: Eson Pac Sweden AB, Box 54, 265 21 ÅSTORP, Sverige

### Vid frågor angående originalhantering kontakta:

Christin Fredriksson tel. direkt 0340-600 712

Helena Söderqvist tel. direkt 0340-600 739